

BANCO
CENTRAL DE CHILE
MEMORIA ANUAL 1982





BANCO CENTRAL DE CHILE

AGUSTINAS 1180 - SANTIAGO

CASILLA POSTAL 967 - SANTIAGO

TELEFONO: 62281

TELEX: 40569 CENBC CL

MEMORIA
EDITADA POR EL
DEPARTAMENTO DE INFORMACIONES
ESTADISTICAS Y PUBLICACIONES
BANCO CENTRAL DE CHILE
AGOSTO 1983

"Combate Naval de Angamos" (Detalle)
Oleo de Thomas Somerscales
53 x 81 cm (1913)

PINACOTECA
BANCO CENTRAL DE CHILE

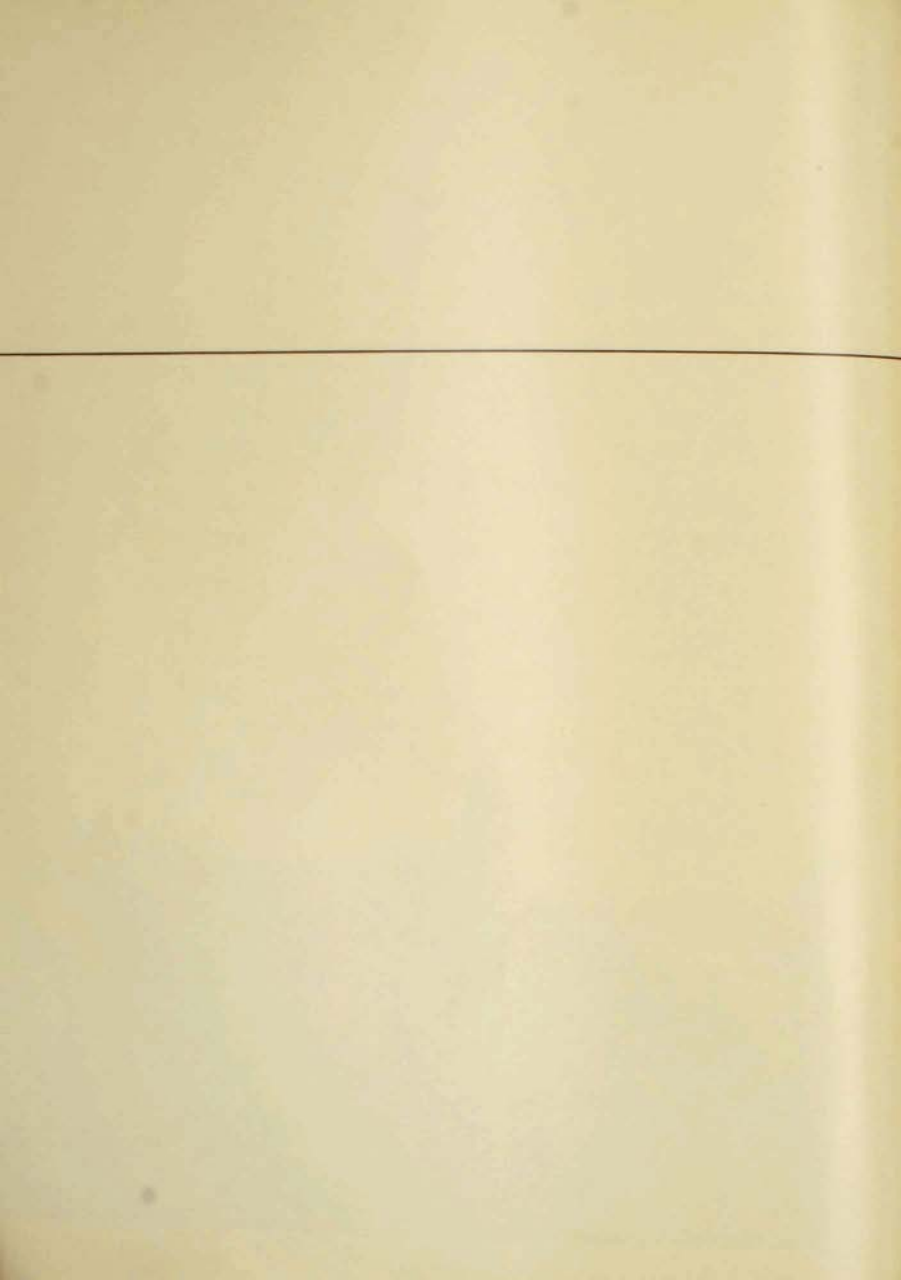


MEMORIA
EDITADA POR EL
DEPARTAMENTO DE INFORMACIONES
ESTADISTICAS Y PUBLICACIONES
BANCO CENTRAL DE CHILE
AGOSTO 1983

"Combate Naval de Angamos" (Detalle)
Oleo de Thomas Somerscales
53 x 81 cm (1913)

PINACOTECA
BANCO CENTRAL DE CHILE





57^a

MEMORIA
ANUAL

PRESENTADA
A LA SUPERINTENDENCIA
DE BANCOS E INSTITUCIONES
FINANCIERAS
AÑO 1982

Oficina de la Presidencia.



AUTORIDADES SUPERIORES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

Al 31 de diciembre de 1982

COMITE EJECUTIVO

CARLOS FRANCISCO CACERES C.
Presidente

DANIEL TAPIA DE LA PUENTE
Vicepresidente

CARLOS MOLINA ORREGO
Gerente General

FISCAL

CARLOS OLIVOS MARCHANT

DIRECTORES

JOSE LUIS CORVALAN BUCHER
Administrativo

FRANCISCO GARCES GARRIDO
Internacional

RENATO PEÑAFIEL MUÑOZ
Política Financiera

JOSE A. RODRIGUEZ VELASCO
Abogado Jefe

FRANCISCO SILVA SILVA
Operaciones

GERENTES

AMBROSIO ANDONAEGUI ONFRAY
Tesorero General

FELIX BACIGALUPO VICUÑA
Estudios

FERNANDO ESCOBAR CERDA
Operaciones Monetarias

MARTIN GARCIA CORREA
Administrativo

ADOLFO GOLDENSTEIN KLECKY
Internacional

CARMEN HERMOSILLA VALENCIA
Secretario General

RAMIRO MENDEZ URRUTIA
Abogado Subjefe

PABLO MORAGA DONOSO
Revisor General

JUAN PABLO SILVA PRADO
Informática

JORGE TAGLE SCHJOLBERG
Administración Financiera

PATRICIO TORTELLO ESCRIBANO
Comercio Exterior y Cambios

ALDO ZILIANI CARCAMO
Contabilidad

Pasillo y escalera del 5º Piso.



SUCURSALES

Al 31 de diciembre de 1982

ARICA

RENE CHATEAU SPENCER
Agente

IQUIQUE

IGNACIO SCHMIDT BILLEKE
Agente

ANTOFAGASTA

JORGE APABLAZA APABLAZA
Agente

VALPARAISO

GUSTAVO DIAZ VIAL
Gerente

CONCEPCION

IGNACIO KLEIN LATORRE
Agente

PUERTO MONTT

HUMBERTO RIOSECO ADASME
Agente

PUNTA ARENAS

LUIS POLLAROLO VILLA
Agente Subrogante



BANCO CENTRAL DE CHILE

Santiago, 3 de agosto de 1983

Señor Superintendente de Bancos
e Instituciones Financieras
Don Boris Blanco Márquez
PRESENTE

En cumplimiento con lo dispuesto en el artículo
53º de la Ley Orgánica del Consejo Monetario y del Banco Central de
Chile, presentamos a Ud. la Memoria Anual de esta Institución, corres-
pondiente al año 1982.

HERNAN F. ERRAZURIZ CORREA
Presidente

CARLOS MOLINA ORREGO
Gerente General

DANIEL TAPIA DE LA PUENTE
Vicepresidente

INDICE

	Página
I. INFORME	15
INTRODUCCION	17
ASPECTOS GENERALES DE LA POLITICA ECONOMICA EN 1982	17
ASPECTOS ADMINISTRATIVOS	19
PUBLICACIONES	20
CHARLAS Y CONFERENCIAS	22

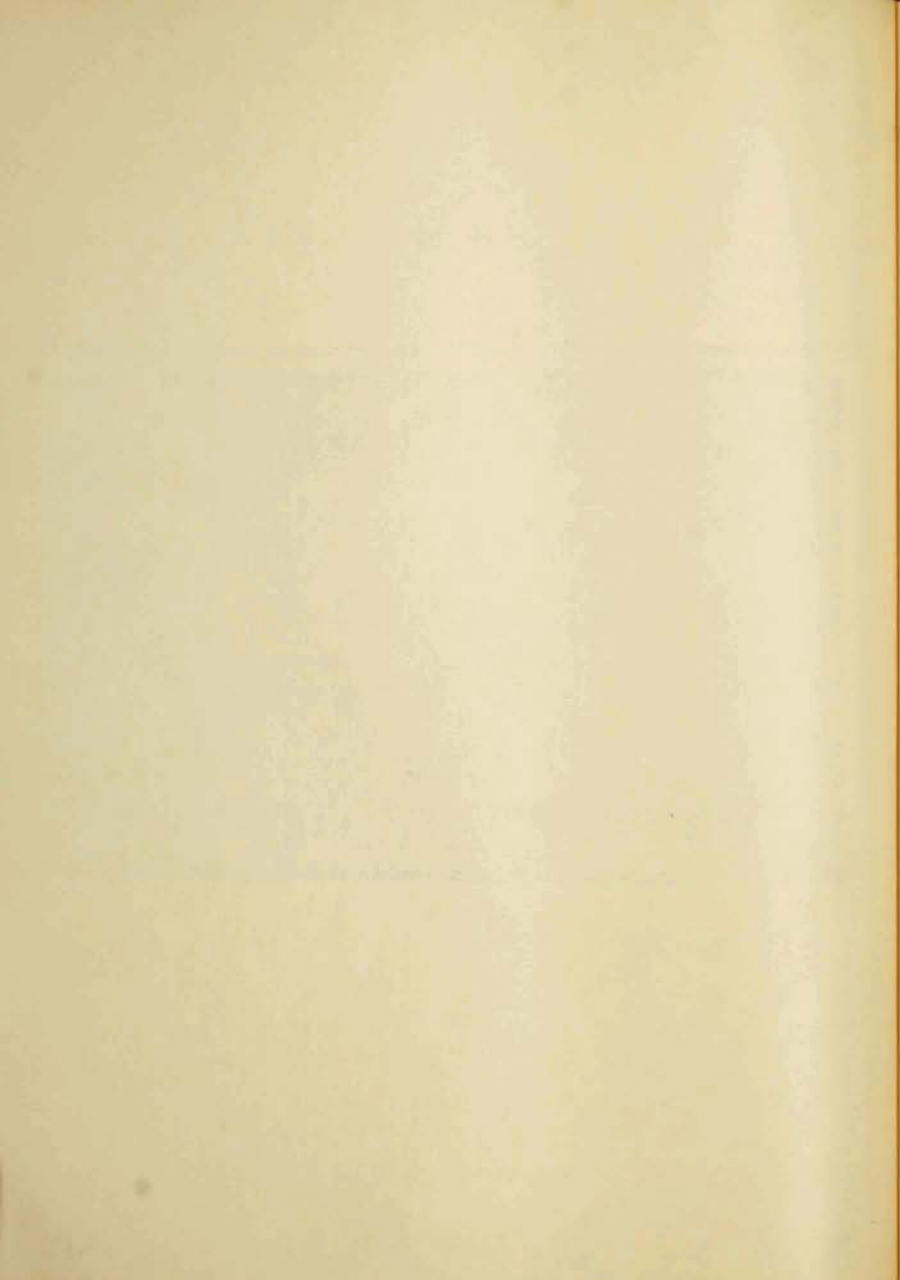
II. ESTRUCTURA ORGANICA DEL BANCO CENTRAL DE CHILE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982	24
--	----

III. BALANCE GENERAL DEL BANCO CENTRAL DE CHILE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982	29
---	----

Billete provisional del Banco Central
impreso por la Imprenta Fiscal en 1925.



I
INFORME



Introducción

En esta Memoria Anual se presentan el Balance y los Estados Financieros del Banco Central de Chile al 31 de diciembre de 1982. El análisis económico y financiero de la situación chilena, que tradicionalmente se incluía en la Memoria Anual del Banco Central, se ha incorporado en un documento más extenso y detallado sobre la economía del país, el que se publica simultáneamente con esta memoria bajo el título "Informe Económico de Chile, 1982", y el cual se adjunta a aquélla.

En lo referente al Balance y a los Estados Financieros, la principal innovación se realizó en su presentación, puesto que se enmarcó dentro de un esquema económico contable. Esto último permite conocer no sólo la situación contable y financiera de la Institución, sino también su significación económica. De esta forma, es posible apreciar la participación del Banco Central en la oferta interna de activos monetarios y de crédito, y la forma en que afecta la posición acreedora del Instituto Emisor respecto al exterior.

Aspectos Generales de la Política Económica en 1982

El año 1982 fue considerablemente difícil para la economía chilena. El país debió hacer un importante esfuerzo para ajustar sus niveles de gasto a las recesivas condiciones imperantes desde mediados de 1981. Este ajuste se manifestó en forma integral abarcando las más diversas variables y afectando a la gran mayoría de los sectores. Sin embargo, se mantuvieron invariables los principios generales de incentivar la libre iniciativa privada, la competencia, el libre mercado y la asignación de un rol subsidiario para el Estado.

El Banco Central de Chile no ha estado ajeno a todos estos acontecimientos. Especialmente en lo que se refiere a las políticas monetaria y crediticia, cambiaria y de comercio exterior, la entidad emisora jugó un papel de primera importancia. Un análisis detallado de estas políticas y de la economía chilena durante 1982 se presenta en el documento "Informe Económico de Chile, 1982", el que se publica simultáneamente con esta memoria.

El Banco Central utilizó los instrumentos de política de que dispone en concordancia con la política general descrita y de acuerdo con las necesidades que se

derivaron de las condiciones imperantes. En general, dichos instrumentos se emplearon con el propósito de aminorar las condiciones recesivas, atenuar sus consecuencias especialmente sobre el Sector Financiero y perfeccionar la estructura económica en aquellas materias que son de su competencia.

Se pueden distinguir, a modo de simplificación, cuatro etapas que definieron la acción del Banco Central en 1982. La primera es la que va desde comienzos de año hasta el 14 de junio. Ella se caracterizó, principalmente, por la mantención del tipo de cambio fijo en \$ 39 por dólar norteamericano y por una política crediticia relativamente pasiva en la que la fuente casi exclusiva de expansión fue el apoyo a las instituciones financieras intervenidas y/o en liquidación a partir de noviembre de 1981. Dicha política de fijación de la paridad cambiaria rigió desde julio de 1979 y tuvo como propósito esencial el consolidar la estabilización de precios y el proceso de apertura comercial y financiera al exterior.

Durante esa primera etapa se confió en que el ajuste necesario para enfrentar la recesión podía obtenerse en forma automática. Este proceso se produjo en gran parte, pero a una velocidad que no fue la más deseable y con un costo en términos de desempleo de recursos relativamente elevado. El problema fundamental que impidió un ajuste más acelerado fue el mecanismo de indexación de salarios, que impedía que éstos disminuyeran en términos reales. Esto llevaba a la paradoja de tener una caída significativa en la productividad del trabajo junto a un aumento en su remuneración real. Esta situación acarrea un mayor desempleo que el esperado y reduce la competitividad de la industria nacional.

La situación anterior motivó la decisión de establecer, el 15 de junio, una paridad de \$ 46 por dólar norteamericano, dándose así comienzo a la segunda etapa. Además, se estableció que el valor diario del dólar se determinaría sobre la base de una canasta compuesta por cinco monedas, incorporándose adicionalmente una devaluación mensual del 0,8% hasta el 16 de junio de 1983. En forma complementaria, se rebajó el "piso salarial" para los sectores que negocian colectivamente y se eliminó la reajustabilidad automática para aquellos cuyas remuneraciones no están sujetas a negociación colectiva. Adicionalmente, se adoptaron diversas medidas tendientes a mejorar las finanzas públicas y a incrementar el empleo.

La nueva modalidad cambiaria tuvo, sin embargo, el efecto indeseado de generar expectativas de nuevas devaluaciones, lo que se tradujo en mayores pérdidas de Reservas Internacionales, caídas en la emisión y, en definitiva, en menores posibilidades de recuperación.

Lo anterior motivó que el 5 de agosto se iniciara la tercera etapa, caracterizada por un sistema de tipo de cambio flexible con libertad cambiaria en todo tipo de operaciones. Esta nueva política permitiría, a su vez, seguir una política monetaria más activa, al romperse el vínculo directo entre el flujo de crédito interno del Banco Central y las operaciones de cambio. Sin embargo, la variabilidad mostrada por el tipo de cambio en las semanas siguientes a la flotación llevaron a una gran reticencia de parte de los agentes en contratar créditos externos, lo que indujo a la autoridad a implementar una banda cambiaria dentro de la cual el Banco Central realizaría sus operaciones de cambio, dándose comienzo así a la cuarta etapa. Al mismo tiempo, el Banco Central creó un mecanismo para realizar compras de divisas con pacto de retroventa a todo tipo de personas por un mínimo de US\$ 100.000.

Los efectos que la recesión causó sobre el Sistema Financiero fueron significativos. La situación de las empresas tendió, como era de prever, a reflejarse en la solvencia de las entidades financieras. La autoridad desarrolló diversas iniciativas tendientes a mejorar la situación financiera de las entidades y/o a atenuar los efectos de la recesión. Entre estas medidas cabe destacar, en primer lugar, la intervención de once instituciones financieras cuya situación era extremadamente difícil. Posteriormente, el Banco Central ofreció a las instituciones un convenio por el cual les compraba la cartera de créditos tipo D (de difícil recuperación), vencidos y otorgados a entes relacionados con la gestión y/o propiedad de la institución. La compra se efectuó con un pagaré nominal e intransferible, a diez años plazo, quedando las instituciones obligadas a recomprarlas en ese mismo plazo como máximo. El convenio establecía, además, un plazo en el cual las instituciones debían diversificar su cartera y reducir sustancialmente los créditos a entes relacionados.

Aspectos Administrativos

El Banco Central de Chile, continuando con su política de adopción de procesos operativos que se traduzcan en el mejor cumplimiento de sus funciones, impulsó y concretó, durante 1982, las siguientes iniciativas:

- En materia de administración de personal, se diseñó e implementó un sistema de evaluación de cargos que permitió precisar la importancia relativa de éstos dentro de la organización, y la reformulación del sistema de remuneraciones en forma tal que fuere consistente con el sistema de evaluación.

Asimismo, se fortalecieron los programas de capacitación del personal tendientes a incrementar el desarrollo de los recursos humanos de la Institución.

- En consideración a los crecientes requerimientos de información de las distintas áreas operacionales del Banco, se amplió la capacidad de procesamiento del computador central.
- En esta área, se completó y puso en operación la primera fase del apoyo computacional para el Sistema de Información Contable, cuya característica más relevante es el registro con máximo nivel de desagregación, que facilita la obtención de informes financiero-contables para la toma de decisiones de los diferentes niveles de gestión de la Institución. Este sistema ha permitido, entre otras cosas, mantener un seguimiento diario de la evolución del Programa Monetario.
- Asimismo, se desarrolló un Sistema de Información para el área de exportaciones que permite efectuar el control automático de las operaciones de exportación desde el punto de vista de los retornos y financiamientos y que entrega elementos para la elaboración de la Balanza de Pagos.
- En el sistema de información del área de Deuda Externa, se desarrollaron módulos complementarios a partir de los cuales fue posible aumentar la cobertura sobre las fuentes de endeudamiento externo y aumentar la frecuencia en la emisión de informes, permitiendo disponer de una visión amplia y detallada sobre la evolución de la deuda externa en los próximos años.

Publicaciones

Una de las actividades en que el Banco Central de Chile ha venido realizando un sistemático esfuerzo y enfatizado más en los últimos años, por el beneficio y guía que implica para la comunidad, es la que se refiere a las publicaciones. Estas ofrecen información estadística, económica, financiera y legal sobre la economía chilena, especialmente en las áreas de comercio exterior y mercado financiero.

En 1982 se continuó con la edición de las publicaciones ya tradicionales como el Boletín Mensual, los Indicadores de Comercio Exterior, la Balanza de Pagos, la

Síntesis Monetaria y Financiera, la Síntesis Estadística de Chile, la Deuda Externa de Chile, los Principales Exportadores y Países de Destino y la Memoria Anual. Entre las nuevas publicaciones destacan los números de la Serie de Estudios Económicos, trabajos originales realizados por profesionales del Banco Central y que son de interés general; durante 1982 se editaron los siguientes trabajos:

- N.º 9 Evolución de la Actividad Textil. Período 1969-1980
Autor: Manuel Torres A.
- N.º 10 El Mercado del Azúcar.
Autor: Guillermo Jorquera F.
- N.º 11 Números Índices de Comercio Exterior: Metodología utilizada para elaboración de índices de valor unitario y cuántum de importaciones y exportaciones.
Autores: Wally Meza S. y Francisco Pizarro B.
- N.º 12 Antecedentes sobre la Evolución de la Industria Automotriz.
Autor: Carlos Godoy V.
- N.º 13 Algunas consideraciones acerca de Tasas de Interés Internacionales.
Autor: Iván Porras P.
- N.º 14 Reflexiones sobre Apertura Financiera: el caso chileno.
Autor: Mario Gutiérrez V.
- N.º 15 Política Fiscal y Cambiaria en Economías Inflacionarias: consideraciones sobre la experiencia chilena.
Autores: Sergio de la Cuadra F. y Francisco Rosende R.
- N.º 16 Evolución de la Política Arancelaria: años 1973-1981.
Autora: Cecilia Torres R.
- N.º 17 Medición del Desarrollo Financiero Chileno: 1975-1980
Autores: Pedro P. Vergara B. y José M. Irrarázaval

Otras publicaciones destacadas son: Cuentas Nacionales 1960-1980, que brindan información estadística de importantes variables macroeconómicas en las últimas dos décadas; Series de Comercio Exterior 1970-1981, que dan una visión global del comercio exterior en los últimos diez años; el documento "Alternativas de Políticas Financieras en Economías Pequeñas y Abiertas al Exterior", el cual analiza los problemas que preocupan a las pequeñas economías que han decidido abrirse a la competencia internacional, y, por último, el libro "Características de los Instrumentos Financieros".

Con el objeto de brindar una visión sintética, de conjunto y actualizada, acerca de las funciones del Banco Central de Chile, se editó (en castellano e inglés) el libro "El Banco Central de Chile", en el que se describen las áreas que cubren las diversas direcciones de éste y sus funciones.

Finalmente, es importante señalar el esfuerzo realizado por la Biblioteca en cuanto a adquisición de libros y suscripciones a publicaciones periódicas, lo que permite una constante actualización para sus usuarios y público en general en cuanto a materias económico-financieras y legales.

Charlas y Conferencias

Dentro de este tipo de actividades se destacaron las siguientes:

- Seminario "El Proteccionismo en el Mundo", que contó con el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Banco Central de Chile, y fue realizado por la Pontificia Universidad Católica de Chile el 23 de marzo. El programa de este encuentro contempló los siguientes temas:

- 1) Protección y Empleo.
- 2) Protección en los Países de la OECD y su efecto sobre los Países en Desarrollo.
- 3) Problemas de Ajuste a las Importaciones desde los Países en Desarrollo.

Asistieron representantes de los bancos centrales del Perú, Paraguay, Brasil, de ministerios de relaciones exteriores de países latinoamericanos y personeros de organismos internacionales como el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, ALADI y autoridades del sector universitario, bancario y de gobierno nacional.

- Entre los días 14 y 15 de mayo el Banco Central de Chile organizó un seminario dedicado a los profesionales que cubren los diferentes medios de información en el sector económico.

El temario de reunión fue el siguiente:

- 1) Política Monetaria y Financiera del Banco Central
- 2) Agregados Monetarios y Tasas de Interés
- 3) Cuentas Nacionales y Empleo
- 4) Balanza de Pagos y Reservas Internacionales
- 5) Inversiones Extranjeras
- 6) Comercio Exterior
- 7) Comisión Antisubsidios
- 8) Presentación Sistemática sobre Publicaciones e Informaciones del Banco Central
- 9) Análisis sobre Coyuntura Económica

El seminario se realizó en el Balneario de Punta de Tralca y asistieron 32 representantes de los medios de comunicación tanto nacionales como extranjeros acreditados en el país.

- Entre el 31 de octubre y el 5 de noviembre se realizó en Viña del Mar la XIX Reunión de Técnicos de Bancos Centrales del Continente Americano. Esta reunión fue organizada por el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericano (CEMLA) y el Banco Central del país sede (en este caso Chile). Su carácter es únicamente técnico, y sus ponencias son de índole no oficial.

Los trabajos presentados por el Banco Central de Chile fueron los siguientes:

- 1) Política Monetaria bajo Tipo de Cambio Flexible: ¿Qué, cómo y para qué controlar?
- 2) El Tipo de Cambio Fijo en Chile.
- 3) Evolución Reciente del Endeudamiento Externo de Chile.
- 4) Ahorro y Crecimiento Económico de Chile en el Periodo 1975-1985.

II ESTRUCTURA ORGANICA

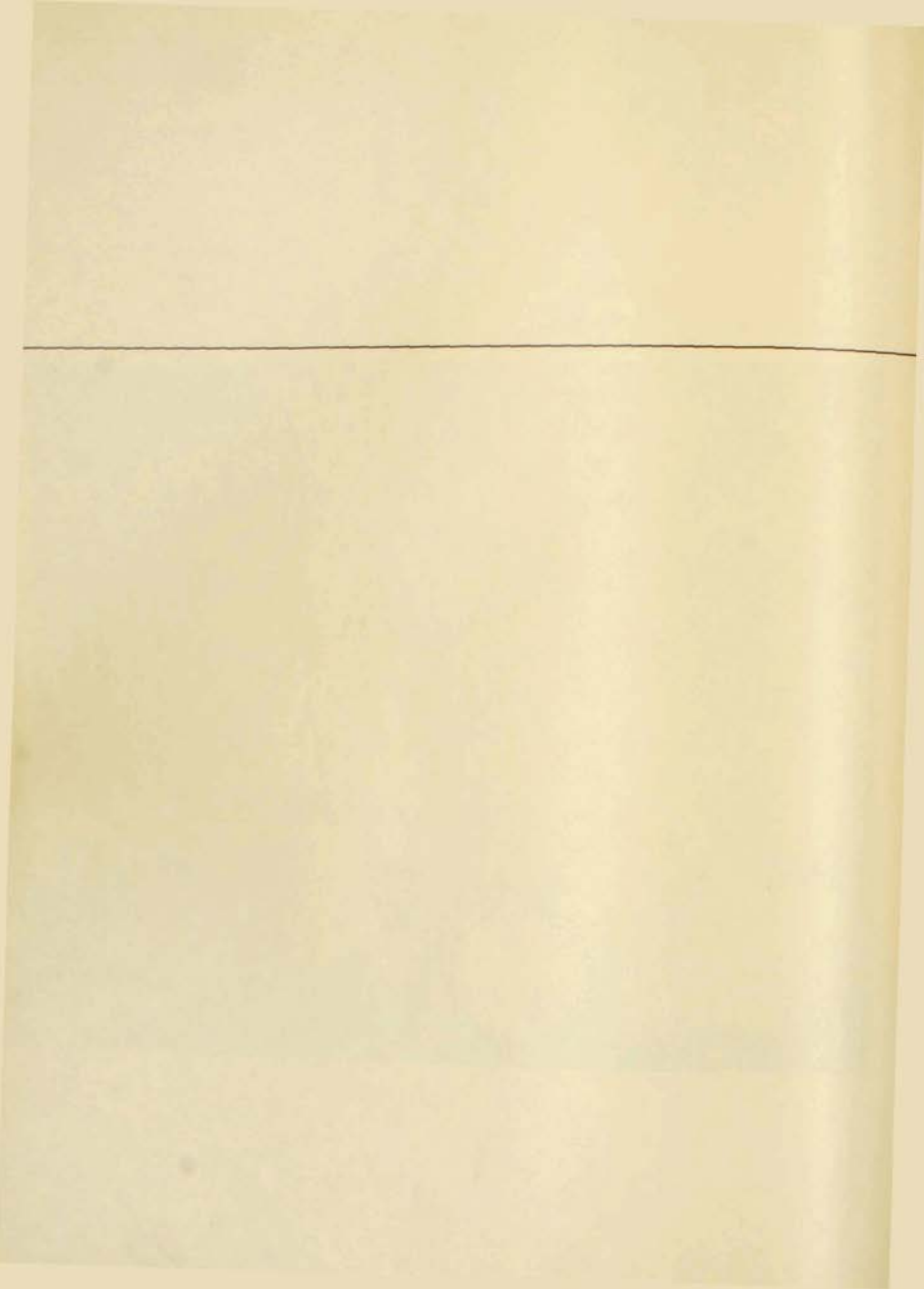
BANCO CENTRAL
DE CHILE

Al 31 de
Diciembre
de 1982



Primeras monedas de oro y plata acuñadas en Chile.





III BALANCE GENERAL

BANCO CENTRAL
DE CHILE

al 31 de
Diciembre
de 1982



BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

(en millones de pesos)

ACTIVO

ACTIVOS SOBRE EL EXTERIOR		236.666,8
DE RESERVA	220.276,1	
Oro y Divisas	163.525,1	
Tenencias de Derechos Esp. de Giro	1.435,0	
Cuotas Suscripción F.M.I.	26.459,6	
Bonos, Certificados de Depósitos y Otros	10.267,2	
Acuerdos de Créditos Recíprocos	17.758,0	
Otros Valores	831,2	
OTROS ACTIVOS SOBRE EL EXTERIOR	16.390,7	
Aportes a Otros Org. Intern.	13.555,1	
Intereses y Comisiones por Cobrar	1.689,0	
Otros Valores	1.146,6	
ACTIVOS INTERNOS		291.304,2
CREDITO INTERNO	285.442,5	
Créditos al Fisco	42.191,5	
Créditos a Empresas Estatales	16.795,5	
Créditos al Banco del Estado	10.658,2	
Créditos a Bancos Comerciales	96.527,3	
Créditos a Otras Instituciones	119.270,0	
INVERSIONES Y OTROS ACTIVOS	5.861,7	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		112.454,2
TOTAL ACTIVO		640.425,2

PASIVO

PASIVOS CON EL EXTERIOR

121.163,8

DE RESERVA

30.648,9

Créditos F.M.I.	461,6
Acuerdos de Créditos Recíprocos	9.461,7
Depósitos del F.M.I.	20.725,6

DE MEDIANO Y LARGO PLAZO

77.920,7

Préstamos y Otras Obligaciones	61.560,3
Cuentas con Otros Org. Intern.	16.360,4

OTROS PASIVOS CON EL EXTERIOR

2.683,1

ASIGNACIONES DE DEG.

9.911,1

PASIVOS INTERNOS

222.231,7

EMISION

62.464,9

Billetes y Moneda Divisionaria en Circulación	55.598,1
Depósitos de Inst. Financ. (M/N)	6.866,8

OTROS DEPOSITOS Y OBLIGACIONES

125.757,5

Depósitos y Obligaciones con el Fisco	20.636,6
Otros	105.120,9

DOCUMENTOS EMITIDOS POR EL BANCO CENTRAL

31.257,9

OTROS PASIVOS INTERNOS

2.751,4

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

109.046,1

CAPITAL Y RESERVAS

181.256,2

Capital	50,0
Fondo de Fluctuación	148.608,8
Fondo de Eventualidades	32.597,4

Reserva Rev. Cap. Propio:	
Rev. Cap. Propio 1982	26.767,0
Corrección Monet. (Neto)	20.654,5
Distrib. a Fondo Fluct. y Fdo. Event. de Reserva	
Rev. Capital Propio	(47.421,5)

EXCEDENTE DEL EJERCICIO

6.727,4

TOTAL PASIVO

640.425,2



ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADO

(Por el periodo comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1982)

(En millones de pesos)

INGRESOS DE OPERACION

Intereses y Descuentos Ganados	45.902,5
Utilidades de Cambio	34.033,6
Otros	<u>1.064,6</u>
TOTAL INGRESOS DE OPERACION	<u>81.000,7</u>

GASTOS DE OPERACION (Menos)

Intereses y Descuentos Pagados	28.732,6
Pérdidas de Cambio	39.938,4
Otros	<u>644,2</u>
TOTAL GASTOS DE OPERACION	<u>69.315,2</u>

RESULTADO OPERACIONAL

11.685,5

GASTOS FIJOS (Menos)

Gastos de Adm. Rem. y Otros	1.568,5
Depreciac., Castigos y Prov.	<u>3.453,5</u>

TOTAL GASTOS FIJOS

5.022,0	<u>5.022,0</u>
---------	----------------

INGRESOS NETOS DE OPERACION

6.663,5

OTROS INGRESOS (Más)

63,9

EXCEDENTE DEL EJERCICIO

6.727,4



CUENTAS DE ORDEN

(En millones de pesos)

Operaciones de Tesorería	2.167,7
Operación de Crédito Interno	133,0
Operaciones de Cambio y Créditos Externos	2.683,5
Operaciones de Custodia y Valores en Garantía	44.474,2
 TOTALES	 <u>49.458,4</u>

Las notas adjuntas números 1 al 15 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS:

a) PRINCIPIOS APLICADOS:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras cuando éstas le son aplicables y disposiciones de la Ley Orgánica del Banco Central de Chile (D.L. 1.078). Las normas de la citada Superintendencia difieren de principios contables generalmente aceptados en lo relativo a provisiones sobre colocaciones.

b) PARIDADES UTILIZADAS:

Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas al cierre del ejercicio, fijados por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

De acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, los activos y pasivos expresados en pesos oro sellado chileno, se valorizaron según el promedio simple de las cotizaciones del "Gold Fixing" de la mañana de Londres (dólares por onza troy fino) para todos los días hábiles del trimestre anterior, deducido en un 10%.

Las principales cotizaciones utilizadas al cierre del ejercicio son las siguientes:

	\$
Oro sellado chileno	165,840
Dólar US\$	73,570
Libra Esterlina	119,238
Marco Alemán	31,003
Derechos especiales de giro (DEG)	81,289

c) COLOCACIONES Y OBLIGACIONES:

Las colocaciones y obligaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses devengados al cierre del ejercicio se incluyen en Otros Activos sobre el Exterior y Otros Pasivos con el Exterior por las operaciones realizadas con residentes en el exterior y, en Inversiones y Otros Activos y en Otros Pasivos Internos por operaciones efectuadas con residentes en el país.

Los intereses pagados y no devengados provenientes de obligaciones se encuentran registrados en Otras Cuentas del Activo. Los intereses percibidos y no devengados provenientes de colocaciones se encuentran registrados en Otras Cuentas del Pasivo.

d) CARTERA VENCIDA:

En este rubro, que se incluye en Otras Cuentas del Activo, se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses y reajustes por cobrar de estas colocaciones se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento.

e) INVERSIONES FINANCIERAS:

Las inversiones financieras realizadas sobre el exterior, se muestran en el rubro Activos de Reserva con la denominación de bonos, certificados de depósitos y otros e incluyen básicamente bonos e instrumentos de: Gobiernos, instituciones extranjeras y bancos extranjeros, valorizados al costo de inversión. Los intereses por cobrar se presentan en Otros Activos sobre el Exterior.

Las inversiones financieras realizadas en el país como asimismo sus intereses por cobrar se muestran en Inversiones y Otros Activos.

f) ACTIVO FIJO FISICO:

Los bienes del activo fijo físico se incluyen en Otras Cuentas del Activo y se muestran al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. La depreciación ha sido calculada en base al método lineal, considerando los años de vida útil de los bienes. En nota 3 se muestra su composición.

g) INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO:

La obligación correspondiente a las indemnizaciones por años de servicio que el Banco debe pagar a su personal por haber adquirido este derecho, se ha determinado en base al método de valor actual (costo devengado del beneficio) considerando una permanencia promedio de 8 años y una tasa de interés del 8% anual. El saldo de la obligación al 31 de diciembre de 1982, ascendente a \$ 102,2 millones, se presenta incluido en Otras Cuentas del Pasivo.

h) PROVISION PARA RIESGOS DE LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES:

De acuerdo con instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco ha constituido provisiones individuales sobre créditos de probable irrecuperabilidad.

Conforme a esas normas deben enterarse provisiones individuales sobre dichos créditos que deben alcanzar el 100% del total de los créditos de probable irrecuperabilidad en 48 cuotas mensuales a contar de noviembre de 1982. Adicionalmente el Banco ha mantenido una provisión global para posibles contingencias.

Estas provisiones se incluyen en Otras Cuentas del Pasivo.

i) ACCIONES Y APORTES AL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID) Y APORTES AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL (FMI):

Las acciones y aportes por cuenta del Fisco de Chile al Banco Interamericano de Desarrollo y aportes al Fondo Monetario Internacional, se valorizan al costo de adquisición y al valor del aporte más sus actualizaciones cuando corresponda.

Las acciones y aportes al BID, se muestran en Otros Activos sobre el exterior bajo la denominación de Aportes a otros organismos internacionales. Los aportes al FMI en moneda nacional y moneda extranjera se muestran en el rubro Activos de Reserva bajo la denominación de Cuota suscripción FMI. Las acciones y aportes al BID y los aportes al FMI, conforme a lo dispuesto expresamente en el D.L. 2.943 de fecha 8 de noviembre de 1979 se consideran como inversiones.

j) RESERVA DE ORO Y MONEDAS EXTRANJERAS:

De acuerdo con el artículo 41 del D.L. 1.078 (Ley Orgánica del Banco), la institución debe mantener un fondo de reserva en oro, en divisas extranjeras, o en ambas.

En el rubro Activos de Reserva la partida Oro y divisas incluye 291,0 millones de pesos oro, de los cuales 210,7 millones de pesos oro corresponden al Fondo de reserva oro.

k) CUENTAS DE INGRESOS Y GASTOS:

Los ingresos y gastos financieros se registran sobre la base de valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado en moneda nacional, con excepción de depreciaciones, representan la acumulación de valores correspondientes a los pesos contabilizados en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

l) CORRECCION MONETARIA:

Durante el presente ejercicio al igual que en el anterior, el resultado neto de la corrección monetaria de activos y pasivos no monetarios se presenta en las cuentas de Capital y Reservas.

El efecto de la aplicación de este criterio se muestra en nota 8.

m) BALANCE COMPARATIVO:

El Balance Comparativo que se incluye en nota 13 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

Los activos y pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del balance practicado al 31 de diciembre anterior han sido reajustados aplicándoseles la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor (IPC) entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

2. CRITERIOS DE PRESENTACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS:

La forma de presentación del balance, aprobada por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se enmarca dentro de un esquema económico-contable, el cual permite conocer la situación contable y financiera de la Institución y al mismo tiempo propende a facilitar el análisis económico de las operaciones del Banco Central, al identificar claramente si ellas son realizadas con agentes internos o del exterior. De esta forma, es posible apreciar la participación del Banco Central en la oferta interna de activos monetarios y de crédito y cómo ello afecta la posición acreedora del Instituto Emisor respecto al exterior.

Es así como los conceptos económicos de reservas internacionales y de emisión, se muestran en los rubros Activos y Pasivos de Reserva y Emisión, respectivamente.

3. ACTIVO FIJO FISICO:

El activo fijo físico al 31 de diciembre de 1982 estaba compuesto como sigue:

(En millones de pesos)

	Valor Anterior (Neto) 31.12.81	Variación Neta del Ejercicio	Revalorización del Ejercicio	Depreciación del Ejercicio	Valor Neto Libros 31.12.82
Bienes raíces	1.175,3	(34,6)	245,9	(50,7)	1.335,9
Muebles	29,8	44,6	9,0	(5,9)	77,5
Vehículos	19,6		5,6	(2,9)	22,3
Obras de arte	39,4	0,2	7,9		47,5
Colección de billetes, monedas, medallas y otros	27,5	4,3	6,0	(0,7)	37,1
Total activo fijo	1.291,6	14,5	274,4	(60,2)	1.520,3

4. INVERSIONES Y OTROS ACTIVOS:

Este rubro incluye inversiones correspondientes a Pagarés CORFO por \$ 232,2 millones, e intereses y comisiones por cobrar sobre Activos Internos por \$ 5.629,5 millones.

5. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Este rubro incluye principalmente los valores correspondientes al activo fijo físico por \$ 1.520,3 millones, créditos vencidos por \$ 1.328,6 millones, compra de dólares con pacto de retroventa por \$ 59.785,2 millones y cartera adquirida a instituciones financieras por \$ 41.525,0 millones.

6. OTROS PASIVOS CON EL EXTERIOR:

Presenta los intereses y comisiones por pagar ascendentes a \$ 2.683,1 millones.

7. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Incluye principalmente provisiones por \$ 3.723,2 millones, fondos para reembolsos de convenios de créditos recíprocos por \$ 1.284,0 millones, ingresos percibidos y no devengados por \$ 851,9 millones, divisas por vender por compra de dólares por \$ 59.785,2 millones y letras por adquisición de cartera a instituciones financieras por \$ 41.525,0 millones.

8. CORRECCION MONETARIA:

Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrido en el ejercicio, se practicó la corrección monetaria financiera para actualizar el capital propio y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo con la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año, que fue de 20%.

El efecto neto de dicha actualización se presenta directamente en las cuentas patrimoniales.

El resultado de la corrección monetaria fue un abono al patrimonio de \$ 20.654,5 millones según se detalla:

	(En millones de pesos)	
	Cargos	Abonos
Capital propio	26.767,0	
Pasivos reajustables	5.164,7	
Colocaciones e inversiones reajustables		32.678,0
Liq. posición de cambios	8.291,2	11.717,4
Fondo reserva oro		16.183,9
Activo fijo físico		274,4
Otros activos		23,7
Efecto neto en patrimonio	20.654,5	
Totales	<u>60.877,4</u>	<u>60.877,4</u>

9. PROVISIONES Y CASTIGOS DE LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES:

El movimiento de provisiones y castigos durante el presente ejercicio se detalla como sigue:

	(En millones) \$
-Castigos con cargo a provisiones de ejercicios anteriores	288,6
-Recuperación de provisión de ejercicios anteriores	337,0
-Castigos con cargo a resultados del presente ejercicio	1.002,4
Total al 31.12.82	1.628,0
-Provisiones individuales con cargo a resultados del presente ejercicio	2.096,0
-Remanente de provisiones individuales de ejercicios anteriores	1.120,5
Total al 31.12.82	3.216,5
-Provisión global para la cartera de colocaciones e inversiones con cargo a resultados del presente ejercicio	257,5
-Remanente de provisión global de ejercicios anteriores	147,0
Total al 31.12.82	404,5

10. CAPITAL Y RESERVAS:

Las cuentas de capital y reservas tuvieron durante el año 1982 el siguiente movimiento:

	Capital	(En millones de pesos) Fondo de Eventualidades	Fondo de Fluctuaciones	Reserva Revalorización Capital Propio	Excedente del Ejercicio	Total
Saldos al 1° 01.82	50,0	5.040,6	109.723,2		19.020,9	133.834,7
Distribución excedente		19.020,9			(19.020,9)	
Revalorización capital propio				26.767,0		26.767,0
Corrección monetaria del ejercicio				20.654,5		20.654,5
Distribución reserva revalorización capital propio		8.535,9	38.885,6	(47.421,5)		
Excedente del ejercicio					6.727,4	6.727,4
Saldos al 31.12.82	50,0	32.597,4	148.608,8	—	6.727,4	187.983,6

11. IMPUESTO A LA RENTA:

Por disposición del D.L. 3.345 del 24 de abril de 1980 el Banco Central de Chile se encuentra exento del Impuesto a la Renta y Habitacional.

12. SUBSIDIO DOLAR PREFERENCIAL:

El Banco Central, mediante acuerdos del Comité Ejecutivo números 1462, 1466, 1470 y 1484, dispuso que ciertas obligaciones contraídas en moneda extranjera o pactadas con reajustabilidad en moneda extranjera antes del 6 de agosto de 1982, pueden ser canceladas a un tipo de cambio preferencial, siendo de cargo del Banco Central la diferencia entre este tipo de cambio y el tipo de cambio vigente a la fecha de cancelación, la que asciende al 31 de diciembre de 1982 a \$ 59.138,1 millones, y que se reconoce en la medida que los beneficiarios hacen uso del subsidio. A dicha fecha los tipos de cambio vigentes son los siguientes:

Tipo de cambio US\$ Preferencial	\$ 58,47
Tipo de cambio US\$ observado	\$ 73,57

13. BALANCE COMPARATIVO:

A continuación se comparan las cifras del Balance General al 31 de diciembre de 1981 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1982:

	(En millones de pesos)	
	1982	1981
	\$	\$
ACTIVOS		
ACTIVOS SOBRE EL EXTERIOR	<u>236.666,8</u>	<u>336.485,2</u>
De reserva	220.276,1	303.945,1
Otros activos sobre el exterior	<u>16.390,7</u>	<u>32.540,1</u>
ACTIVOS INTERNOS	<u>291.304,2</u>	<u>237.098,0</u>
Credito interno	285.442,5	232.376,3
Inversiones y otros activos	<u>5.861,7</u>	<u>4.721,7</u>
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	<u>112.454,2</u>	<u>4.628,6</u>
Total activo	<u>640.425,2</u>	<u>578.211,8</u>

(En millones de pesos)		
	1982	1981
	\$	\$
PASIVOS		
PASIVOS CON EL EXTERIOR	121.163,8	102.075,5
De reserva	30.648,9	26.318,5
De mediano y largo plazo	77.920,7	61.684,3
Otros pasivos con el exterior	2.683,1	3.651,9
Asignaciones de DEG	9.911,1	10.420,8
PASIVOS INTERNOS	222.231,7	195.074,3
Emisión	62.464,9	100.415,9
Otros depósitos y obligaciones	125.757,5	57.895,7
Documentos emitidos por el Banco Central	31.257,9	36.221,1
Otros pasivos internos	2.751,4	541,6
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	109.046,1	120.460,3
CAPITAL Y RESERVAS	181.256,2	137.776,6
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	6.727,4	22.825,1
Total pasivos	640.425,2	578.211,8
	1982	1981
	\$	\$
CUENTAS DE RESULTADO		
Ingresos de operación	81.000,7	39.784,9
Gastos de operación (menos)	(69.315,2)	(13.898,5)
Gastos fijos (menos)	(5.022,0)	(3.122,3)
Otros ingresos (más)	63,9	61,0
Excedente del ejercicio	6.727,4	22.825,1

14. COMPRA DE DOLARES CON PACTO DE RETROVENTA:

Al 31 de diciembre de 1982, los resultados de las operaciones de compra de dólares a instituciones financieras con pacto de recompra por parte de éstas, han sido determinados de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartidas mediante Circular N.º 1.860, al tipo de cambio de \$ 72,37 por dólar norteamericano.

15. EXCEDENTE DEL EJERCICIO:

En conformidad a la Ley Orgánica del Banco, los excedentes que se produzcan en cada ejercicio, después de efectuados los castigos y provisiones que acuerde el Comité Ejecutivo, se destinarán por éste a los siguientes fines:

A formar fondos de reservas para cubrir el riesgo de sus colocaciones y operaciones de cambio o de cualquier otro evento, en el porcentaje que determine.

El remanente, que será de beneficio fiscal a pagar preferentemente las deudas pendientes del Fisco con el Banco.

ALDO F. ZILIANI-CARCAMO
Contador Auditor
Gerente de Contabilidad

VICENTE MONTAN UGARTE
Contador Auditor
Gerente Revisor General

CARLOS MOLINA ORREGO
Coronel de Ejército (R)
Gerente General

INFORME DE LOS AUDITORES

Señores Presidente y Miembros del
Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile:

Hemos examinado el balance general del Banco Central de Chile al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de la contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

Como se indica en nota 1(a), el Banco Central de Chile prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y disposiciones de su Ley Orgánica, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

LANGTON CLARKE
COOPERS AND LYBRAND

VIVIAN CLARKE L.

Santiago, 17 de enero de 1983

"Paisaje"
Onofre Jarpa
(1879)
98 x 140 cms.

PINACOTECA
DEL BANCO CENTRAL DE CHILE



Edición de 1.500 ejemplares
Agosto de 1983
Impreso en los talleres de
ALFABETA IMPRESORES
Lira 140, Santiago